



CARPINO BIANCO

Nome scientifico: *Carpinus betulus*

Nome dialettale: *càrpen biànch*

Echi dalla letteratura

Plinio il Vecchio, *Naturalis historia*, 77 d.C.

(...) Graeci situ discernunt, campestre enim candidum esse nec crispum — quod glinon vocant —, montanum vero crispus duriusque, etiamnunc e mascula crispus ad lautiora opera, tertium genus zygian rubentem, fissili ligno, cortice livido, scabro. hoc alii generis proprii esse malunt et Latine carpinum appellant. (...)

(...) I Greci distinguono le specie di acero secondo l'ambiente in cui cresce: quello di pianura è bianco e senza venature-lo chiamano glinos-, mentre quello di montagna ha più venature ed è più duro: il legno della pianta maschile è ancor più screziato e viene impiegato per le lavorazioni più costose. La terza specie, chiamata zygia, ha colore rossiccio, legno facile a spaccarsi, corteccia grigia e rugosa. Altri preferiscono considerare questa una specie a parte e le danno il nome latino di carpino. (...)

